

# Kōmelim

**KŌJELLA ÑAN CLIENT RO:** Department of Social and Health Services (DSHS) enaj emmon lok an jiban kwe ñe kim maron jermal ibben obji im rijerbal ro jet rejelā kin kwe im baamle eo am. Ilo am jaini beba in, kwoj lelok kōmelim bwe DHS, obji, im armij ro emoj laajrak ettaer ijin lal ren kōjberbal im kajeded melele ko am. DSHS ebañ jab lewaj jiban ñe kwojab jaini beba in ijenlokin ñe renaj aikuji kōmelim eo am ñan lale elañe kwomaron tōbrak. Ñe kwojab jaini beba in, DSHS ej maron wot kajeded melele ko am ñan joñan eo emelim iomwin kakien. Elañe ewor am kajitok kin wewein an DSHS kajeded melele ko an client im rejab aikuji ajeded ak ikijen maron ko am kin an jab ajeded melele ko am, kebaak DSHS Notice of Privacy Practices (jikin eo ej bōk edoon kōjella kin wewein kōmadmōd an jab ajeded melele) ak kajitok ibben armij eo ej lewaj beba in.

NOMBA EO AN CLIENT			
ETAM	RAAN IN LŌTAK	NOMBA EO EJ KWALOK WON KWE (IDENTIFICATION)	
ATOREJ	CITY	STATE	ZIP CODE
NOMBA IN TALEBON (KOBAlKI AREA CODE)	MELELE KO JET		

**KŌMELIM:**

Ij kōmelim aer kōjberbal melele ko ao rejab aikuji ajeded iloan wot DSHS ñan kōmman bebe, letok, im kōlaajrak jermal in jiban, uno, kolla, im jiban ko ao im wun ko jet remelim iomwin kakien. Ij bar lelok kōmelim bwe DSHS, obji, im armij ro emoj laajrak ettaer ijin lal ren kōjberbal melele ko ao im kajeded ibben doon kin wun kein emoj kwalok. Melele ko remaron ajeded ilo kenono ak ilo kombuitor, mael, ak ilo aer boklok kin beir.

Jouj im kōkkaaleik aoleb jikin ko ijin lal rej koba ilo kōmelim in koba ibben DSHS im kalikar ettaer im atorej ko aer:

- Takto in Eymour ro: \_\_\_\_\_
- Takto in Eymour in Kōmelij ro: \_\_\_\_\_
- Jikin ak armij ro rej lelok jiban ikijen jorren jen uno ko rekajur: \_\_\_\_\_
- Jikin ak armij ro jet rej koontrak ibben DSHS: \_\_\_\_\_
- Burokraam in Mwon Jokwe: \_\_\_\_\_
- Bukon ko an Jikuul ak Kaloj ko: \_\_\_\_\_
- Rā an Jikin Kalbuj ak Department of Corrections: \_\_\_\_\_
- Rā eo ej bōk eddon Kwon in Jikin Jermal ak Employment Security Department im jikin jermal ko mōttan: \_\_\_\_\_
- Objij eo an Social Security Administration ak bar juon objij an federal: \_\_\_\_\_
- Lale laajrak eo emoj kadrebe ijin
- Bar juon:

Ij kōmelim im erra an ajeded laajrak in rekoot im melele (kōkkaaleiki aoleb rekkar):

- Aoleben rekoot in client eo ao  Rekoot ko ilo beba eo ej edreb
- Rekoot ko laajrak wot
  - Melele ko maanlok kin baamle, jekjekin am bed, im jikin jermal  Melele kin Takto in Eymour  Takto ak bebe ikijen uno ak kejbarok in takto
  - Rekoot in kolla  Joñjoñ in lale joñan aurok an juon make armij  Jikuul, jelalokjen im katak in kaminene
  - Bar juon (kōlaajrak):

**JOUJ IM KEMEMEJ: Elane rekoot in client ko am rekoba melele ko laajrak, kwoj aikuji kadedelok jikin in ñan an maron koba rekoot kein.**

Ij kōmelim an ajeded rekoot ko laajrak (kōkkaaleik aoleb ro rekkar):

- Eymour in kōmelij  Jemlok in teej ko, kakōlkōl, ak uno in HIV/AIDS im STD  Jorren jen uno ko rekajur

- Kōmelim in ej jermal ñan  juon yio  toon wot an DSHS aikuji rekoot, ak  ñan \_\_\_\_\_ (raan ak makitkit).
- Imaron bōk ak jolok kōmelim eo ao ilo jabdrewot ien ilo jeje, bōtab ebañ jelōt jabdrewot melele emoj an ajeded.
- Imelele ke rekoot ko rej ajeded iomwin kōmelim in remaron jab kejbarok iomwin kakien ko rej jermal ibben DSHS.
- Juon kabe in beba in enaj jermal ñan lelok kōmelim eo ao ñan an ajeded rekoot ko.

JAINI ETAM	RAAN	RIKAMOOL / NOTARY (JAIN IM JE ETAM, ELAÑE EKKAR)	RAAN
JAIN IN ETAN JINEN AK JEMEN AK RO REJ BINEJ JENKWAN (ELANE EKKAR)	NOMBA IN TALEBON (KOBAlKI AREA CODE)		RAAN

Elane ejab na eo ilo rekoot in jermal eo, ewor ao melim in jain kinke naji: (kadrebe kein kamool kin maron eo am)

- Jinen ak jemen  Rilale eo ewor an beba iomwin kakien (kadrebe jemlok eo jen jikin ekajet)  Ribinej jenkwan eo am make
- Bar juon:

**KŌJELLA ÑAN ARMIJ RO REJ BŌK MELELE IN:** Elañe enaj wor melele kin HIV, STD, ak AIDS ilo rekoot ko, kwomaron jab bar kajeded melele ko ilo an ejjlok jejjetin melele jen client eo. Elañe emoj am elo melele ikijen jorren jen uno ko rekajur ak arkool jen ibben client eo, kwoj aikuji kobaiki kamool eo laajrak ilo ien am bar kajeded melele einwot aikuji ilo 42 CFR 2.32:

Emoj melele in ajeded waj ñan kwe jen rekoot ko emoj kejbaroki iomwin kakien ko an federal ikijen an jab ajeded melele (42 CFR baat 2). Kakien ko an Federal rej kamo am kōmman jabdrewot melele in ajeded ijenlokin ne emoj lukkun kwalok an melim an ajeded ilo juon kōmelim ilo jeje jen armij in ak elane oktak ilo kōmelim eo jen 42 CFE baat 2. Juon kōmelim eo ekka kōjberbale ñan kajeded melele in takto ak melele ko jet EJABWE ñan wun in.. Kakien in Federal ko rej kamo jabdrewot melele in etale ak kaje mo in kien kin jabdrewot rinannimij ear jorren jen arkool ak uno ko rekajur.

## KÖMELELE KO ÑAN KADEDELOK BEBA IN KÖMELIM IN

**Wun:** Kõjberbal beba in ñan am aikuj kõmelim ñan kõjberbal beba ko rejab aikuj ajeded ilo an wonmaanlok jberbal ko ibben juon client iloan DSHS ak ñan kajeded melele ñan obji ko jet ñan kõlaajrak jberbal in jiban ko ñan uno, kolla, ak madmõd ko jet an obji ko ak ñan wun ko jet emoj kile ilo kakien. Client ro rej armij ro rej ebõk jiban ak jberbal in jiban jen DSHS.

**Kõjberbal:** Kanne beba in ilo kombuitor elañe kwomaron ñan an bidodo riiti, **Juon beba ejenolok aikuj dedelok ñan kajojo armij, ekoba ajiri ro.** "Kwe" ilo kõmelele kein ej rijberbal in DSHS im "kwe" ilo beba in ej client eo. An ajeded rekoot ekoba an jberbal im ajeded melele ko an client rejab aikuj kar ajeded.

### Mõttan beba in:

#### KEIN KWALOK:

- Etan: Letok etan juon client wot ilo kajojo beba. Kobaiki jabdrewot et client eo ear kõjberbal moktalok ilo ien ko ear ebõk jiban.
- Raan in lõtak: Aikuj ñan kalikar client eo jen ro jet im ettaer ej einwot.
- Nomba ej kwalok won kwe (Identification): Letok nomba eo ej kwalok won kwe ak bar juon kein kalikar won kwe einwot nomba in social security (ejab aikuj) ñan jiban kim kalikar rekoot ko im lale melele ko maanlok im jiban ko emoj am bõki.
- Atorej im talebon: Melele ko jet renaj jiban kim loe ak kalikar ak kebaak client eo.
- Bar juon: Kobaiki ilo bok in jabdrewot melele ko jet remaron jiban ad loe rekoot ko ewor mõttan DSHS kin jberbal in jiban ko, ettan armij ro uwaan baamle eo, im melele ko jet jej aikuj.

#### KÖMELIM (BEBAN IN KÖMELIM):

- Obji ak armij ro rej leto-letak rekoot: An client eo kadedelok beba in enaj kõmelim an jberbal im ajeded melele ko rejab aikuj ajeded iloan aoleben DSHS. DSHS enaj maron kajeded melele ko ñan im ebõk melele ko rejab aikuj kar ajeded jen aoleb obji im armij ro emoj laajrak ettaer. Letok melele in kalikar kin obji ak jikin jiban ko, ekoba et, atorej, ak jikin elane ekkar. Kwomaron bar kadrebe juon laajrak in etan obji ko remelim in kajeded melele im client eo aikuj bar jaini.
- Melele ko emoj kobaiki: Client ro rej aikuj kalikar rekoot ta ko rekoba ilo kõmelim in. Client ro remaron kõmman bwe aoleb rekoot ko ren bõjak ak remaron kõmman joñan ekoba rekoot ko jen jejetin raan, kine rõt, im jikin rekoot eo. Elane juon client ejab jaini beba in kõmelim in ak ejab kalikar jejetin rekoot, ajeded in rekoot eo enaj melim wot iomwin joñan eo emelim ilo kakien. Kwomaron kadrebe juon laajrak in rekoot ko remelim im client eo aikuj bar jaini. Elane jabdrewot rekoot ekoba melele ikijen ejmour in kõmelij (RCW 71.05.620), teej ak uno in HIV/AIDS ak STD (RCW 70.02.220), ak jiban ikijen uno ko rekajur ak arkool (42 CFR 2.31(a)(5)), client eo aikuj kõkkaaleik aoleb jikin ko rejejet ñan lelok melim eo aer ñan an maron ajeded rekoot ko. Beba in ejab jberbal ñan an koba jeje ko ikijen psychotherapy iomwin 45 CFR 164.508(b)(3)(ii) im aikuj dedelok juon beba ejenolok ñan kobaiki rekoot ko ikijen men kein.
- Joñan len: Likit juon raan enaj jemlok kõmelim in ej jiban wunin jiban in burokraam ko am ak einwot aikuj iomwin kakien.
- Melele: Loloorjak an client eo melele kin kõmelim ta eo ej lelok im wewein im ta wunin an melele ko ajeded. Elane aikuj, kõjberbal juon beba emoj ukoke im juon riukok ak ritti lok juon beba. Elañe client eo enaj aikuj bar jet melele, lelok bar juon kabe in beba in DSHS Notice of Privacy Practices (kõjella kin wewein kõmadmõd melele ko rejab aikuj ajeded) ñe ejab lemaanlok client eo ñan objija eo an kien ej kajeded melele ilo jikin jberbal eo am

#### JAIN IN ET KO:

- Client: Loloorjak an client ak juon ajiri eritto ñan an kõmelim (13 ñan jiban ko ikijen ejmour in kõmelij, uno ko rekajur, im arkool; 14 ñan HIV/AIDS ak STD ko jet; jabdrewot yio ñan birth control (bõbrae bororo) ak abortion ko (uror ninnin ejannin lõtak); 18 ñan kejbarok in takto im rekoot ko jet) jaini bok in im kadrelon raan eo ear jain. Client eo emaron likit juon kõkkaale ilo bok eo ikijen ijo kwar kamoole.
- Rikamool ak Notary: Emaron naj aikuj juon rikamool ak notary ñan kamool won kwe elañe kwojab jede lok in lelok beba in ñe ejab burokraam eo ej aikuj kein kamool. Armij in aikuj jaini im je etan.
- Jinen ak jemen ak bar juon ribinej jenkwon: Elane ajiri eo ej iomwin joñan yio in kõmelim, jinen, jemen, ak rikejbarok eo an aikuj jain Elane ajiri ejab ioon joñan yio in kõmelim an rekoot ko ajeded, ajiri eo im jinen ak jemen jimor aikuj jain. Elane client eo emoj an kallimur ke ejab maron make kõmman an lomnak ikijen kakien, juon an rikejbarok emoj an jikin ekajet eo jitone aikuj jain im lelok kabe in jemlok eo ej kwalok emoj jitone. Elane bar juon armij ej jaini kin juon bar wewein (ekoba juon armij ewor an power of attorney ak juon eo ej jutak ikijen bwidrej), kõkkaaleiki "bar juon" ñan bok kabe in kõmelim in jberbal eo emelim iomwin kakien. Armij eo ej jain aikuj bar je raan in jain eo im lelok nomba in talebon ak melele ñan kebaak.